

TREUENER LANDBOTE

Amtsblatt der Stadt Treuen einschließlich der Ortschaften und Ortsteile

AUSGABE NUMMER 20

11. OKTOBER 2018

25. JAHRGANG

Treuener feiern die Eröffnung ihres Stadtgartens

Am vergangenen Freitag war es endlich soweit, der Treuener Stadtgarten wurde an die Bürgerinnen und Bürger übergeben. Rund einhundert Gäste aus Wirtschaft und Politik, aber vor allem viele Treuener waren der Einladung gefolgt um die Eröffnung der „grünen Oase“ inmitten der Innenstadt zu feiern. Dass der Stadtgarten ein Anlaufpunkt vor allem für Kinder und Familien ist, wurde bereits beim obligatorischen Durchtrennen des Eröffnungsbandes deutlich. So traten die Politiker, Planer und Vertreter der Baufirmen in die zweite Reihe und ließen die Kinder das Band zerschneiden. Bürgermeisterin Andrea Jedzig betonte in ihrer Ansprache, wie Wichtig eine grüne Verweilose für die Gemeinschaft in un-



Um die 100 Gäste waren zur Eröffnung gekommen.

serer Stadt ist. So kann man sich auf Terrasse oder Liegewiese von einem stressigen Arbeitstag erholen, die Kinder können sich auf dem Spielplatz austoben, man kann ein Buch, welches man sich in der angrenzenden Bibliothek ausgeliehen hat, in der Natur lesen oder an unserem „Blauen Band“, das als gestalterisches Element mit Wasserspielen und saisonalen bläulichen Blüten oder Blattwerk den Verlauf des sogenannten Krötenbaches nachahmen soll, immer wieder neues entdecken. Sie bedankte sich bei allen Mitwirkenden und machte hierbei auf die Schönheit und Wertschätzung des Geschaffenen in unserer Stadt aufmerksam, betonte ihre Hoffnung, dass alle darauf achten, damit



Den Stadtgarten eröffneten die anwesenden Kinder.

dies auch lange so bleiben würde. Zur feierlichen Eröffnung war Innenstaatssekretär Prof. Dr. Günther Schneider aus Dresden angereist, der die Wichtigkeit der Förderung von Kommunen, gerade im Hinblick auf den Städtebau verdeutlichte. Die Bau- summe umfasst 298.000 Euro, wovon 198.000 Euro aus dem Bund-Länder-Programm „Aktive Stadt- und Ortsteilzentren“ (SOP) gefördert wurden. Auch nach dem Festakt verweilten viele Gäste in geselliger Runde oder kamen etwas später noch in unserem schönen Stadtgarten.



Der Stadtgarten hat von April bis Oktober täglich von 9-22 Uhr geöffnet.
Fotos (3): pko



Autohaus Bauer Rodewisch
25 Jahre
PERSÖNLICH REGIONAL KOMPETENT

Autohaus Bauer GmbH
Alte Lengenfelder Str. 2B
08228 Rodewisch
Tel. 03744 36900
www.ah-bauer.de/25Jahre

Folgen Sie uns auch auf Facebook

**Unser Jubiläumsgeschenk:
Ein Satz Winterräder gratis**
bei Ihrer Neuwagen-Bestellung!

Nur für kurze Zeit!

* Aktion gültig bis 30.11.18, Winterreifen auf Stahlfelge exklusive Radkappen, der Käufer hat keinen Einfluss auf Reifenmarke und Radergröße

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG



Achtung Stromabschaltung !

Benachrichtigung zur Unterbrechung der Stromversorgung (Anschlussnutzung)

Betroffener Ort/Straße: **Hartmannsgrün**
Am Wasserturm 2, 4, 8
Dorfstr. 1, 4, 6, 8, 10, Garagen, Vowalon, Scheune, Ampel
Hartmannsgrüner Str. Vowalon, Wasserhaus

Treuen
Bahnstr. Deutsche Bahn, Telekom
Hartmannsgrüner Str. 2, 2a, 4, 5a, 6, 7, 8, Agrarland GbR,
Scheune, WW, Wasserturm, ewt multimedia GmbH,
Straßenlicht

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

wegen betriebsnotwendigen Arbeiten an unseren Netzanlagen wird die Stromversorgung (Anschlussnutzung)

am Donnerstag, dem 25. Oktober 2018
von 15:15 bis ca. 17:15 Uhr

unterbrochen.

Wir empfehlen, für die Dauer der Unterbrechung empfindliche elektrische Geräte (z. B. EDV-Anlagen, TV- und SAT-Anlagen, Heizungssteuerungen, Telefone), die durch die Unterbrechung in ihrer Funktion beeinträchtigt werden können, vorsorglich vom Netz zu trennen oder auszuschalten und erst nach Aufhebung der Unterbrechung (Zuschaltung der Stromversorgung) wieder in Betrieb zu nehmen.

Auch während der Zeit der Unterbrechung sind die Anlagen als unter Spannung stehend zu betrachten.

Achtung! Abschaltzeiten sind ungefähre Zeitangaben!

Die Unterbrechung erfolgt entsprechend § 17 der Niederspannungsanschlussverordnung (NAV).

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Mitteldeutsche Netzgesellschaft Strom mbH
31. August 2018
Kostenlose Info-Hotline: 0800 2 305070

Ein Unternehmen der
 Envia-Gruppe



Öffentliche Bekanntmachung Stadt Treuen

Öffentliche Bekanntmachung der Elternbeiträge in EURO für die Kindertageseinrichtungen der Stadt Treuen ab 01.01.2019

Rechtsgrundlage für die Festsetzung der Elternbeiträge ist § 6 Abs. 2 und 9 der Satzung über die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen der Stadt Treuen vom 29.11.2001, zuletzt geändert durch Stadtratsbeschluss vom 26.08.2015 (veröffentlicht im Treuener Landboten Nr. 20 am 11.10.2018)

	Ganztagsplatz bis 9 Stunden	Halbtagsplatz bis 4,5 Stunden	6 Stunden Platz
Elternbeitrag Krippe			
1. Kind:	190,00	95,00	126,67
2. Kind: 60%	114,00	57,00	76,00
3. Kind: 20%	38,00	19,00	25,33
Allein erziehend: 90% 1. Kind	171,00	85,50	114,00
50% 2. Kind	95,00	47,50	63,33
10% 3. Kind	19,00	9,50	12,67
Elternbeitrag Kindergarten			
1. Kind:	105,00	52,50	70,00
2. Kind: 60%	63,00	31,50	42,00
3. Kind: 20%	21,00	10,50	14,00
Allein erziehend: 90% 1. Kind	94,50	47,25	63,00
50% 2. Kind	52,50	26,25	35,00
10% 3. Kind	10,50	5,25	7,00
Elternbeitrag Hort			
1. Kind:			65,00
2. Kind: 60%			39,00
3. Kind: 20%			13,00
Allein erziehend: 90% 1. Kind			58,50
50% 2. Kind			32,50
10% 3. Kind			6,50

Soweit Personensorgeberechtigte geltend machen, dass ihnen die Belastung durch den Elternbeitrag gemäß § 90 Abs.3 und 4 SGB VIII nicht zuzumuten ist, hat der Träger der öffentlichen Jugendhilfe (Amt für Jugend und Soziales, LRA Vogtlandkreis) auf Antrag den Elternbeitrag nach § 15 Abs. 5 SächsKitaG zu übernehmen.

Anträge können im SG Soziales gestellt werden.

Treuen, den 04.10.2018

A. Jedzig
A. Jedzig
Bürgermeisterin



RATHAUS-NACHRICHTEN

Straßensperrungen und Baumaßnahmen im „Treuener Land“

Nahbereichsausbaue durch die Deutsche Telekom in Treuen (Breitbandausbau)

Bereits seit einigen Wochen werden an verschiedenen Stellen im „Treuener Land“ die sogenannten Nahbereiche durch die Telekom ausgebaut. Hierbei kommt es zu kurzzeitigen Sperrungen der Fußwege, bzw. Fahrbahnverengungen.

Straßenbau Feldstraße Treuen

Wegen des grundhaften Straßenausbaues der unteren Feldstraße ist eine Vollsperrung in diesem Bereich ausgeschildert. Zur sicheren Gewährleistung des Schulweges ist ein Fußgängerweg eingerichtet. Außerdem wurde die Münzstraße als

Einbahnstraße (Fahrtrichtung Markt) ausgeschildert.

Straßenbau und Abwassererschließung Eich

Im Bereich Am Teich und Bergstraße wird derzeit der Deckeneinbau vorbereitet. Bis Jahresende soll der Asphalteinbau abgeschlossen sein.

In den kommenden vierzehn Tagen wird der Abwasserkanal durch den ZWAV von der Straße Am Teich bis zur Straße der DSF eingebracht. Problematisch ist hierbei massiver Fels unter dem Straßenplanum.

Es kommt weiterhin in der gesamten Ortschaft Eich zu Verkehrseinschränkungen.

Bitte beachten Sie immer die aktuelle Beschilderung!

INFORMATIONEN AUS DER STADT TREUEN

Stadtverwaltung und Deutsche Telekom informieren über den Glasfaserausbau

Zu einer Informationsveranstaltung hatten die Stadtverwaltung Treuen und die Deutsche Telekom am 17. September, die vom Breitbandausbauprojekt „Vogtlandkreis-Nord“ betroffenen Bürgerinnen und Bürger, in den Martin-Luther-Saal eingeladen. Hierzu zählen die Ortsteile Buch, Perlas, Mahnbrück, Veitenhäuser, Lochhäuser und Teile der Auerbacher Straße in Schreiersgrün. Frau Wiegand und Herr Patsch von der Telekom Deutschland GmbH stellten den interessierten Bürgern das geplante Ausbauprojekt vor.



Neuerwerbung der Stadt- und Schulbibliothek Treuen, Oktober 2018

Belletristik:

Ahern, Cecelia: Frauen, die ihre Stimme erheben (Kurzgeschichten)

Bomann, Corina: Die Frauen vom Löwenhof (Band 2 ; Familiengeschichte)

Bonnet, Sophie: Provenzalische Geheimnisse (Krimi)

Carter, Chris: Blutrausch (Thriller)

Davis, Fiona: Wovon sie träumten (Frauenroman)

Hastings, Susan: Die Braut des Wikingers (Historische Literatur)

Hülsmann, Petra: Wenn Schmetterlinge Loopings fliegen (Liebe)

Jonasson, Jonas: Der Hundertjährige, der zurückkam, um die Welt zu retten (Humor)

Kasten, Mona: Save Us (Band 3 ; Liebe)

Kerkeling, Hape: Frisch hapeziert (Humor)

Koch, Sven: Dünentod (Krimi)

Korn, Carmen: Zeitenwende (Band 3 ; Frauenschicksal)

Lott, Sylvia: Die Rose von Darjeeling (Familiennroman)

Lind, Hera: Mein Mann, seine Frauen und ich (Islam)

Nesbo, Jo: MacBeth (Thriller)

Raabe, Melanie: Die Wahrheit (Thriller)

Taylor, Kathrin: Wo mein Herz dich findet (Liebe)

Vermes, Timur: Die Hungrigen und die satten (Politik, Satire)

Sachliteratur:

Altes Land und neue Wege

Bodensee

Faszination Burgen und Schlösser Sachsen

Guinnes World Records 2019

Hobbywerkstatt Modelleisenbahn

Kohlbecker, Günther: Gute gesunde Zähne

Reinwarth, Alexandra: Das Leben ist zu kurz für später

Die schönsten Kurzreisen in die Alpen

Schweiz

Wittenberg

1968 in Deutschland

Kinder- und Jugendliteratur:

Bastelzwerge: Kneten - wie geht das? (ab 4 Jahren)

Bibi Blocksberg - Total verhexte Vorlesegeschichten (ab 5 Jahren)

Böhm, Anna: Emmi & Einschwein - Im Herzen ein Held! (ab 8 Jahren)

Brooks, Kevin: Bunker Day (Jugendliteratur)

Dietl, Erhard: Die Olchis im Land der Dinos (ab 6 Jahren)

Disney Weltreise - Ein Abenteuer in der Schweiz (ab 5 Jahren)

F wie Farbe (ab 6 Jahren)

Feuerwehrman Sam - Wimmelbuch (ab 3 Jahren)

Friester, Paul: Heule Eule (ab 3 Jahren)

Fülscher, Susanne: Mia und der Traumprinz für Omi (ab 10 Jahren)

Janosch Kinderkochbuch (ab 8 Jahren)

Johnson, Pete: Wie man seine Lehrer in den Wahnsinn treibt (ab 10 Jahren)

Maas, Sarah J.: Throne of Glass - Der verwundete Krieger (Jugendliteratur)

Osborne, Mary Pope: Das magische Baumhaus Junior - Die rätselhafte Mumie (ab 6 Jahren)

Die Schneekönigin (ab 5 Jahren)

Tiptoi - Lern mit mir! - Mathe 2.Klasse

Hörbücher für Erwachsene:

Highahino, Keigo: Verdächtige Geliebte

Tatort - Herzversagen

Hörspiele für Kinder:

Der liebste Papa der Welt

Die Olchis - Ein Drachenfest für Feuerstuhl

Musik CDs:

Mai, Vanessa: Schlager

Stürmer, Christina: Überall zu Hause

DVD:

Peter Hase (Kinderfilm)

Neues Angebot der Stadt- und Schulbibliothek Treuen:

LÜK steht für "Lernen Üben Kontrollieren" und ist ein Lernhilfesystem. Es funktioniert in Kombination von Heft und Kontrollgerät, d.h. es handelt sich dabei um eine Art Legespiel, bei dem die Aufgaben im Heft durch die Legesteine im Gerät



gelöst werden und das Muster, das so auf der Rückseite entsteht die „Kontrolle“ darstellt, ob alles richtig ist.

Ab sofort stehen verschiedene Aufgabenhefte und ein Kontrollgerät zur Ausleihe bereit!

Spende für Villa Kunterbunt



Zur Unterstützung der Förderung in der Kereinrichtung überreichte die Leiterin der Sparkassengeschäftsstelle Treuen, Monika Böhm (l.) den Kindern und Erzieherinnen der Treuener Kita „Villa Kunterbunt“ einen Spendenscheck in Höhe von 250,00 €. Die stellvertretende Einrichtungsleiterin Carola Maaske (r.) und Bürgermeisterin Andrea Jedzig, aber vor allem die Kinder freuten sich sehr über die große Unterstützung.

Foto: Stadtverwaltung

„Florians Jünger“ feiern 55-jähriges Bestehen

Am 22. September hatte die Treuener Jugendfeuerwehr einen Grund zum Feiern. Die „Florians Jünger“ begingen ihr 55-jähriges Jubiläum und hatten sich dazu einiges einfallen lassen. Bereits am Vormittag wurde im Stadtgebiet Treuen der Leistungsmarsch der Jugendfeuerwehren des Regionalbereichs Auerbach ausgetragen. 22 Mannschaften traten an insgesamt



Beim Leistungsmarsch der Jugendfeuerwehr mussten die Kinder und Jugendlichen auch Geschicklichkeit beweisen. Foto: pko

9 Stationen, von Schlauch-Ausrollen bis zur Ersten Hilfe, im fairen Wettkampf gegeneinander an. Am Nachmittag lud die Feuerwehr Treuen zum Tag der offenen Tür in und vor die

Fahrzeughallen ein. Mit einem bunten Programm war für jeden etwas dabei. So konnte man sich unter anderem beim Bierkistenstapeln versuchen, sein krankes Plüschtier bei der Teddysprechstunde behandeln lassen oder seine Zielgenauigkeit an der Spritzburg überprüfen. Aber auch eine Fahrzeugausstellung historischer und aktueller Fahrzeuge und Rundfahrten mit dem Feuerwehrauto erfreuten sich großer Beliebtheit.

Bei der Feuerwehr muss man sich sprichwörtlich „blind“ auf seine



Kameraden verlassen. Foto: pko

Mit der Gründung der „Jungen Brandschutz Helfer“ 1963 in der Lessingschule Treuen begann die Geschichte der Jugendfeuerwehr. Als erster Leiter fungierte Kamerad Manfred Schmidt. Bereits im Jahr 1964 zählten 14 Pioniere zur Abteilung der Brandschutz Helfer, so dass das gegründete Aktiv in eine Arbeitsgemeinschaft „Junge Brandschutz Helfer“ umgewandelt wurde. Im Jahre 1992 wurde die AG als erste im Landkreis Auerbach im Großverband Deutscher Jugendfeuerwehren angemeldet und läuft seitdem unter dem Namen Jugendfeuerwehr „Florians Jünger“ Treuen.

Am Abend des 22. September wurde die Fahrzeughalle kurzerhand zur Partylocation umgewandelt, denn die Kameraden der Feuerwehr Treuen und des Treuener Feuerwehrförderverein e.V. luden zum Tanz mit der Band OBlive.

Ihr habt schon als kleine Kinder am liebsten mit Spielzeugfeu-



Auch benachbarte Feuerwehren schauen zum Tag der offenen Tür vorbei. Foto: Raphael Heimann

erwehrautos gespielt? Ihr habt mit Begeisterung auf einem Straßenfest hinter dem Steuer eines Löschfahrzeugs gesessen? Habt einem Feuerwehrauto hinterher geguckt und gedacht: „Da möchte ich mitmachen“? Ihr sucht Kontakt zu Gleichaltrigen? Ihr habt Interesse an Technik?

Dann seid Ihr bei uns richtig! „Wir“ – das sind Kinder und Jugendliche, sowie deren Ausbilder, die zusammen das Team der



„Florians Jünger“ Treuen bilden. Hier haben Kinder ab einem Alter von 8 Jahren die Möglichkeit, „Feuerwehr“ in Theorie und Praxis hautnah zu erleben. Gleichzeitig ist jedoch bei uns noch viel mehr los, als nur rote Autos mit blauen Lichtern! Wenn Ihr Kind Interesse hat, bei der Jugendfeuerwehr mitzumachen, dann schauen Sie doch mal bei uns in der Walter-Rathenau-Straße 1-3 vorbei. Die Jugendfeuerwehr hat einen eigenen Dienstplan. Die Ausbildungsdienste finden immer freitags 14-tägig um 17 Uhr bis 19 Uhr statt. Hier haben Kinder ab einem Alter von 8 Jahren die Möglichkeit, „Feuerwehr“ in Theorie und Praxis hautnah zu erleben.

ORTSCHAFT SCHREIERSGRÜN

Feuerwehr und Traditionsverein weihen neue Fahne

Fahnenweihen sind eher ein seltenes Ereignis geworden, doch die Freiwillige Feuerwehr Schreiersgrün und der Traditionsverein Feuerwehr halten an dieser schönen Tradition fest und ließen eine neue Fahne herstellen. Am 22. September war deshalb für die Schreiersgrüner Wehr ein ganz besonderer Tag, denn die neue, rote Fahne konnte erstmals der Öffentlichkeit präsentiert werden. Der Grund für die Neuanschaffung ist etwas mysteriös, denn die Original-Gründungsfahne aus dem Jahre 1926 kam irgendwann aus ungeklärter Weise abhanden.

Mit der Neugestaltung wurden sowohl das Gründungsjahr der Freiwilligen Feuerwehr Schreiersgrün, 1926 aber auch das des Feuerwehrtraditionsvereines; der an diesem Tag auch sein 10-jähriges



Mit dem Einmarsch der Fahnenkommandos wurde der offizielle Festakt eröffnet.

Bestehen feierte; das Jahr 2008 aufgestickt. Auch ein Bild wurde in Handarbeit durch die Plauener Manufaktur Fahnen-Fassmann aufgebracht. Es zeigt den Schutzpatron der Feuerwehr Sankt Florian, der symbolisch die brennende Schule löscht. Der Vereinsvorsitzende Robert Tiepner erklärte dieses dramatische Bild mit einem Lächeln und meinte: „Wir hoffen natürlich, dass wir die ehemalige Schule niemals löschen müssen. Sie ist aber das prägende Gebäude in der Ortschaft Schreiersgrün.“

Zum Festakt waren neben vielen Schreiersgrünern auch zahlreiche Gäste benachbarter Wehren, aus Wirtschaft und Politik, sowie Sponsoren gekommen. Denn noch eine Besonderheit weist die



Wehrleiter Erik Wunderlich (r.) und Vereinsvorsitzender Robert Tiepner (3.v.r.) nahmen die Ehrenbänder entgegen.

Europa fördert Sachsen.



Nachtrag zum Artikel „Von einer Gewerberuine zu einem grünen Rückzugsort“ aus dem Treuener Landbote Nr. 19 vom 27.09.2018:



Europäische Union

Die Maßnahme wurde gefördert auf Grundlage der Richtlinie des Sächsischen Staatsministeriums des Inneren zur Förderung von

Maßnahmen der integrierten Stadtentwicklung und der integrierten Brachflächenentwicklung zur Umsetzung des Operationellen Programmes des Freistaates Sachsen für den EFRE in der Förderperiode 2014 – 2020 sowie der Richtlinie Brachflächenrevitalisierung.

ORTSCHAFT EICH

Sparkasse Vogtland unterstützt Sommerfest



Mit einem Spendenscheck in Höhe vom 250,00 € machte sich die Leiterin der Treuener Sparkassengeschäftsstelle, Frau Monika Böhm (r.) Ende August auf den Weg zu den „Kleinen Strolchen“ nach Eich. Die Kinder und ErzieherInnen freuten sich sehr über diese Unterstützung für ihr Sommerfest. Foto: Kita



Mit einer emotionalen Predigt weihte Pfarrer Jan-Peter Becker die Fahne. Fotos (3): pko

Fahne der Schreiersgrüner auf – die Sponsoren sind mit Goldfaden auf der Rückseite der Fahne verewigt. Bürgermeisterin, Andrea Jedzig, betonte in ihren wertschätzenden Worten nicht nur den Einsatz der Kameraden für Leib und Leben, Hab und Gut sondern auch die Bedeutung der Feuerwehr und des Traditionsvereines für das Gemeinschaftsleben an sich. Die eigentliche Fahnenweihe wurde durch Pfarrer Jan-Peter Becker durchgeführt. Im Anschluss übergaben die anwesenden Fahnenkommandos ihre Fahnenbänder. Mit der Ernennung des sogenannten Fahnenjunkers, einer fast vergessenen Tradition, wurde dem ehemaligen Wehrleiter Gerd Beck die Fahne anvertraut.

Am Abend feierten die Schreiersgrüner das 10-jährige Bestehen des Traditionsverein Feuerwehr Schreiersgrün e.V. und ihre neue, feuerrote Fahne.

ORTSCHAFT HARTMANNSTRÜN / PFAFFENGRÜN

SG Pfaffengrün mit neuen Trikots

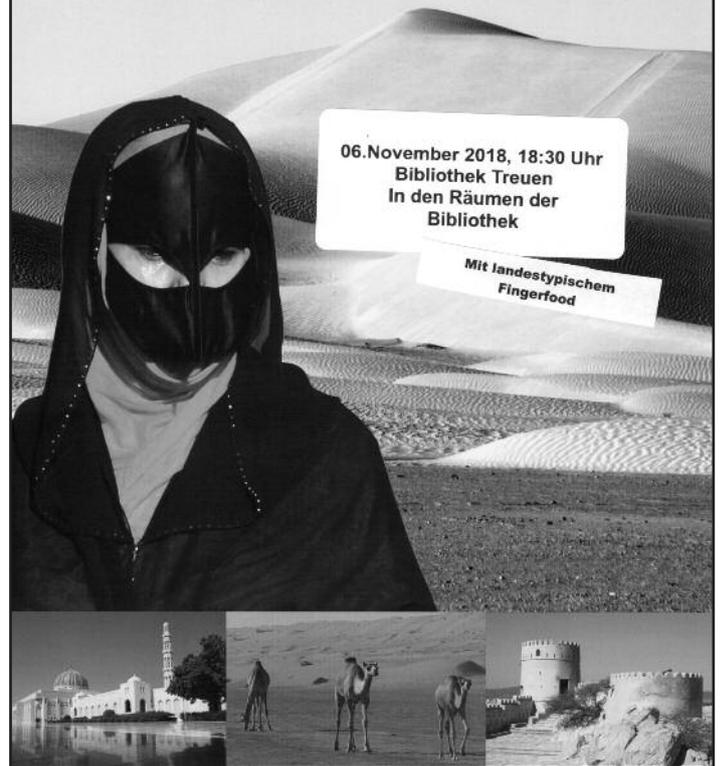


Pünktlich zum wichtigen Achtelfinalspiel im Vogtlandpokal am 3. Oktober konnten die neuen Trikots und Hosen durch die Sponsoren an die 1. Mannschaft der SG Pfaffengrün übergeben werden. Mit Nico Jungbauer vom Verein zur Haltestelle e.V. und Frank Kober vom gleichnamigen Transportunternehmen hat sich der Sportverein zwei neue Trikotsponsoren ins Boot geholt. Die Anschaffung neuer Sportbekleidung ist vor allem für kleinere Sportvereine ein großer finanzieller Aufwand und ohne die Unterstützung von Sponsoren oft kaum zu stemmen.

WAS – WANN – WO?

Multi-Vision mit Annett & Michael Rischer

Märchenhafter Oman



Liebe Geburtstagsjubilare,
aufgrund der neuen Datenschutzverordnung ist eine Veröffentlichung Ihrer Daten in gewohnter Weise nicht mehr ohne Weiteres möglich.

Deshalb wünsche ich allen Jubilaren, die im Zeitraum **vom 27. September bis 10. Oktober** ihren Geburtstag begangen haben alles erdenklich Gute, beste Gesundheit und viele glückliche Stunden.

Ihre Bürgermeisterin

Andrea Jedzig

Andrea Jedzig



E i n l a d u n g

Liebe Seniorinnen und Senioren der Stadt Treuen,
seien Sie herzlich zu unserem diesjährigen Herbstfest

am **Mittwoch, dem 24. Oktober 2018,**
14.00 Uhr
im **Martin-Luther-Saal, Pfarrstraße 4 a**
in **Treuen**
eingeladen.

In diesem Jahr wird uns Alleinunterhalter,
Herr Jürgen Schubert,
musikalisch durch den Nachmittag begleiten.

Lassen Sie sich aus dem Alltag entführen und verbringen Sie
gemeinsam mit mir bei Kaffee und Kuchen ein
paar gemütliche Stunden.

Mit freundlichen Grüßen
Ihre Bürgermeisterin


Andrea Jedzig

Achtung:

Gehbehinderte Teilnehmer können gerne
im Rathaus Treuen unter Tel. 638 - 40 (Frau Mehlhorn)
einen Fahrdienst anmelden!



Vortragsreihe 2018

Referenten:

Robert Tiepner DO COE, Osteopath, Heilpraktiker Physiotherapie
Christoph Krumbiegel e. K. Apotheker

Nächster Vortrag:

Herz – Motor des Lebens

- 22.10.2018 – Beginn 19.00 Uhr /
Hotel Wettin - Treuen

KIRCHEN-NACHRICHTEN



Gottesdienste und Veranstaltungen

Ev.-luth. Kirche

Sonntag, 14. Oktober
09.00 Uhr Sakramentsgottesdienst

Sonntag, 21. September
09.00 Uhr Gottesdienst

Gottesdienste der Ev.-method. Kirche

Gemeindezentrum Eben-Ezer-Kirche
Treuen, W.-Rathenau-Straße 18

Donnerstag, 11. Oktober
19.30 Uhr Impulse-Abend „Das Wunder von Peru“

Sonntag, 14. Oktober
09:15 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 21. Oktober
09.15 Uhr Gottesdienst

Evang. - Freikirchliche Gemeinde

Treuen, Goethestraße 5

Sonntag

10:00 Uhr Gottesdienst

reisen über gott und die welt

go life

live erleben

- Chor & Band
- Sketch
- Vortrag zum Thema:

IST DA OBEN JEMAND?

Freitag
26. Oktober 2018 - 19.30 Uhr
Kirche St. Bartholomäus Treuen
Eine Veranstaltung der ev. Kirchengemeinde Treuen

Es sind noch wenige Türchen zu vergeben!

TREUEN BLEIBEN

4. Treuener Adventskalender

24 Überraschungen
für groß und klein

Wenn Sie noch Interesse haben, den Treuener Adventskalender mit zu gestalten, melden Sie sich bitte im Werbestudio schwarzweis (676845) oder bei der Stadtverwaltung (63827)!

AUS DEM SCHULVERBAND

Klasse 6a bei der Falknerei Hermann in Jössnitz

Am 04.09.2018 nahm sich die Klasse 6a der Marienschule Treuen die Falknerei Hermann in Jössnitz als Ausflugsziel vor. Nach einer kurzen Wanderung vom Bahnhof in Jössnitz machten wir erst einmal Rast in einem Waldgrundstück. Dort konnte ordentlich herumgerannt werden. Einige Jungs trugen fleißig Baumstämme zu einem Lager, das leider nicht fertiggestellt werden konnte. 11.00 Uhr begann dann eine Flugvorführung in der



Falknerei. Zuvor konnten wir uns in aller Ruhe die Greifvögel anschauen, die noch im Käfig bzw. angeleint waren. In einer Stunde erfuhren wir auf unterhaltsame Weise viel Spannendes und Wissenswerte über die verschiedenen Vögel. Während der Vorstellung flogen Seeadler, Geier, Falken, ein Uhu und eine Schleiereule über unsere Köpfe und manch einer wurde auch von den Flügeln gestreift. Ein Schüler hatte gerade an diesem Tag Geburtstag und durfte aktiv am Programm teilnehmen- ein besonderes Geschenk.

Besonders lustig fanden alle die Kookaburras, die auch "lachende Hänse" heißen, die größten Eisvögel aus Australien. Jeder bekam einen auf den Arm gesetzt und wurde prompt von diesem ausgelacht.

Insgesamt war das ein schöner Tag bei bestem Wanderwetter und nach einer erneuten "Waldpause" fuhren wir wieder nach Treuen zurück.

Text/ Bilder: E. Hüttner

Spendenmarathon mit durchschlagendem Erfolg

Am Mittwoch, den 19.09.2018, veranstaltete die Klasse 10b einen Spendenmarathon für ihre kommende Klassenfahrt. Dafür hatten die teilnehmenden Sportler eine Stunde Zeit, um



im Friedrich-Ludwig-Jahn-Stadion auf der 400m Bahn ihre Runden zu absolvieren. Der Spendenmarathon sollte eigentlich nach dem Sportfest stattfinden, welches aber wegen des ungünstigen Wetters ausgefallen war.

Dies hinderte aber nicht die Schüler aus der 10b und teilweise auch aus der 10a nicht, den Marathon erfolgreich durchzuführen. Rekordhalter war am Ende Dorian Tihi aus der 8. Klasse mit 30 Runden, danach Tim Benedict aus der 10b mit 28 Runden und Daniel Tihi aus der 10a mit 26 Runden. Bei den Mädchen war Josephine Steinbach mit 20 Runden die Erfolgreichste, gefolgt von Marie Fröhlich mit 15 Runden und Nicole Groß, die 13 Runden schaffte. Auch das finanzielle Ergebnis war fantastisch, es wurden 2300€ allein von der 10b erlaufen. Nun wird, wie vorher beschlossen, die Hälfte der Spenden für die Mitteldeutsche Kinderkrebsforschung Leipzig gespendet und die andere Hälfte dient zur Finanzierung der Klassenfahrt.

Die Schüler beider Klassen bedanken sich auf diesem Wege ganz herzlich bei allen Spendern und Sponsoren.

Text: Dustin Schürer, Klasse 10b • Fotos: Marienschule

Sportfest in verkürzter Form

Am 19.09.2018 fand das Sportfest der Marienschule Treuen statt. Leider zeigte sich Petrus sportlich unfair, denn eine halbe Stunde nach Beginn begann es erst leicht, dann aber stärker zu regnen. Alle suchten erst einmal auf der Tribüne Schutz und warteten, dass es wieder trocken werden würde. Aber als der Regen nach ca. einer Stunde vorüber war, war die Bahn so nass, dass es beim Sprint und der Staffel gefährlich gewesen wäre. Auch der Weitsprung konnte in dem nassen Sand nicht gefahrlos durchgeführt werden. Also gab es Plan B. Nach einem Langlauf bei gemäßigttem Tempo gab es ein kleines Frühstück für alle und dann wechselte man in die Halle zu den Ballspielen. Bei Völkerball, Fußball und Unihockey powernten sich die Mannschaften aus, denn jeder wollte gewinnen. So wurde das Sportfest auch mit Einschränkungen doch noch eine gelungene Veranstaltung.

Text / Foto: Marienschule



AUS DEM VEREINSLEBEN

Neues vom Kleingartenverein „Edelweiß“ Treuen e.V.:

15. September 2018:

3. Arbeitseinsatz des Gartenvereins

Dem Aufruf des Gartenvorstandes zum 3. Arbeitseinsatz folgten, wie schon gewohnt, viele unserer Gartenfreunde. Das ist besonders erfreulich, da viele der Helfer ihr Stundensoll schon erfüllt hatten. Hauptschwerpunkt war der Aufbau der Pavillons auf unserem Festplatz im Garten Nr. 27. Ein eingespieltes Team unter der sachkundigen Anleitung von Gartenfreund Wolfgang Völkel baute die Pavillons auf, stellte Tische und Bänke auf, sorgte für die Beleuchtung und schmückte mit Wimpelketten das Festgelände.

Unterdessen säuberte eine Gartenfreundin unseren Gartenweg.

Uwe Heinig mähte das hintere Feldgrundstück mit der Motorsense. Seine beiden Helfer hatten mit dem Abtransport des Mähgutes mächtig zu tun, denn die Pflanzen waren inzwischen sehr



hoch gewachsen. Die Arbeit, die diese drei geleistet hatten, war schon enorm!

Die Gartenfreunde Ursula und Klaus-Peter Schönherr tätigten die letzten notwendigen Einkäufe, um die Verpflegung für das Abschlussfest sicher zu stellen.

Für die große Einsatzbereitschaft dankt der Vorstand alle Helfer ganz herzlich.

6. Jahresabschlussfest des Kleingartenvereins „Edelweiß“ Treuen e.V. am 15.10.2018

Bis gegen 18 Uhr wurden die letzten Vorbereitungen für das Abschlussfest abgeschlossen. An alles war gedacht: Die Tische waren mit Blumen geschmückt, der Grill war von Uwe Heinig „angeworfen“, die Getränke standen bereit und die weitere Verpflegung (Nudelsalat, Kürbissuppe, Kartoffelsalat und die beliebten Speckfettbemme) ebenfalls. Für die musikalische Umrahmung sorgte wieder unser DJ Denny Pieschel.

Der Einladung des Vorstandes waren Mitglieder aus 18 Gärten unseres Vereins gefolgt. Zusammen mit ihren Freunden und Verwandten feierten über 40 Gäste unser Abschlussfest. Bei netter Unterhaltung, Speis` und Trank verging die Zeit recht zügig. Es dauerte auch nicht lange, und viele Teilnehmer tanzten ausgelassen um das kleine Feuer, das eine angenehme Wärme abstrahlte. Die ausgelassene Stimmung ermutigte drei Gartenfreundinnen zu einer Karaoke – Einlage, die mit viel Beifall bedacht wurde.



Da auch das Wetter wunderbar mitspielte, hielten die letzten Gäste bis gegen Mitternacht aus.

Den Vereinsmitgliedern und besonders auch den Gästen gefiel es sehr gut. Alles in allem war diese schon traditionelle Veranstaltung ein schöner Erfolg für unseren kleinen Verein.

Der Vorstand dankt allen Beteiligten, die zum Gelingen beigetragen haben ganz herzlich, aber auch denen, die allein durch ihr Kommen und den Verzehr von Speisen und Getränken ihren Gemeinschaftssinn für unseren Verein bekundet haben.

Im Namen des Vorstandes

Ursula und Klaus-Peter Schönherr

Fotos: Verein

Senioren des Vogtlandes küren ihre Titelträger in Treuen!

Auch in diesem Jahr fanden die vogtländischen Tischtennis-Oldies in der modernen Treuener multifunktionalen Sporthalle beste Bedingungen vor, um ihre Meister zu küren.

Dem Titelkampf in sieben Altersklassen stellten sich 46 Teilnehmer aus 19 Vereinen, darunter immerhin diesmal vier Damen für die Vogtlandmeister des Jahres 2018.

An zwölf Tischen kämpften die meisten Akteure zuerst in den Vorrundengruppen und dann in den Endrunden um Titel, Platzierungen und natürlich für die Qualifikation zu den Bezirksmeisterschaften Ende November diesmal im nahegelegenen Lengsfeld.



Seniorinnen – alle AK

Um den Spielgedanken für die vier Teilnehmerinnen aus drei verschiedenen Altersklassen in den Vordergrund zu rücken, trugen diese eine gemischtes Turnier aus, was aber für die Platzierungen in ihren speziellen Altersklassen nur in der AK 40 zum Tragen kam. Wie erwartet holte sich dabei die Landesranglistenspielerinnen Antje Stock vom Gastgeber Rot-Weiß erwartungsgemäß als ungeschlagene Siegerin vor Nadine Brückner für den

TSV Oelsnitz startend den Vogtlandmeistertitel 2018 in der AK 40. Im Familienduell siegte Tochter Heike gegen Mutti Anneliese Fleck aber beide wurden natürlich auch Meister in ihren Altersklassen und haben sich dadurch ihre Startberechtigung für die Bezirksmeisterschaften gesichert.

Im einzigen Doppelspiel siegten Antje und Nadine gegen Anneliese und Heike.

In der AK I (40-50J.) hieß der neue Vogtlandmeister René Dietzsch, der in einem emotionalen Finale im Endspiel nach einem 1:2 Rückstand Lokalmatador Heiko Stock knapp mit 11:9 im Entscheidungssatz besiegen konnte. Besonders freuen konnten sich auch Frank Gruner vom Gastgeber Rot-Weiß und Markus Klinger vom TV Ellefeld über ihre dritten Plätze, welche ebenso mit Pokalen und Urkunden belohnt wurden.

In der AK 50-60 siegte mit Jörg Hölzel von den Blau-Weißen aus Reichenbach ebenfalls ein WM-Teilnehmer aus Las Vegas gegen Olaf Schramm vom TTV Erlbach. Beide dritte Plätze belegten hier wieder die sogenannten Materialspezis mit Udo Meißner vom TTV Plauen-Mitte und Jörg Sandner ebenfalls Blau-Weiß Reichenbach.

In der AK III (60-65J.) kam es im erwarteten Endspiel zwischen Werner Gündel aus Schreiersgrün und Rot-Weiß Chef Frank Kropfgans. In einem kurzweiligen Spielverlauf führte Werner mit 2:1 Sätzen und Frank war bei einer 9:7 Führung in Satz vier dem Entscheidungssatz sehr nah, musste sich aber noch mit 9:11 geschlagen geben. Somit verteidigte auch Werner seinen Vorjahrestitel erfolgreich. Auf Platz drei kam diesmal Vorjahresfinalist Helmuth Zelle vom TTV Tirpersdorf vor Michael Lenzner aus Heinsdorf ein.



Bei den 65 bis 70-Jährigen Senioren, gelang Horst Lorenz vom TTV Auerbach der Hatrick mit dem dritten Meistertitel in Folge. In einem spannenden Finale besiegte Horst den Ellefelder Materialspezialisten Bernd Günther mit sehenswerten Angriffsbällen und verwies Bernd auf den Ehrenplatz Nr.2. Beide dritte Plätze gingen durch Bernd Damm und Lothar Heinze ins obere Vogtland nach Schöneck.

In der AK V (70-75J.), wurde die Dominanz der Schreiersgrüner ebenso wie im Doppel sichtbar. Rolf Herold verteidigte seinen Titel aus dem Vorjahr gegen seinen Vereinskammeraden Lothar Wolfram, welcher den 2. Platz vor Peter Heinzmann vom VfB Lengenfeld auf Platz drei, belegte.

Bei den 75 bis 80-Jährigen, holte sich diesmal WM-Teilnehmer Peter

Seidel ungeschlagen den Titel. Platz 2 belegte mit Klaus Englert aus Heinsdorf kein „Unbekannter“ und Platz 3 ging an das Allroundtalent Erhard Meier aus Röthenbach

Bei den Ü 80-zigern

besiegte Manfred Pollog aus Reichenbach, nach einem 0:2 Satzrückstand doch noch den Ellefelder Materialspezialisten Siegfried Petzold im Entscheidungssatz mit 3:2 und wurde Vogtlandmeister 2018.

In den Doppelwettbewerben wurden die Titel in wieder zwei Klassen 40-60 Jahre und darüber ausgespielt.

In der AK 40-60 Jahre, besiegte im Finale das Reichenbacher Blau-Weiß Duo Jörg Hölzel/Jörg Sandner in einem spannenden Finale die Kombination Olaf Schramm/Frank Schneider mit 3:1 Sätzen und wurden neue Vogtlandmeister. Die dritten Plätze erkämpften sich B.Damm/St.Hamm aus Schöneck, welche die Vorjahresfinalisten W.Gündel/F.Kropfgans im Viertelfinale besiegten.

Ebenfalls dritte wurden Udo Meißner/Steffen Knüpfer, die René Dietzsch/Frank Schlegel vom Post SV Plauen genauso überraschend aus dem Turnier eliminierten.

In der Ü-60-ziger Klasse, sicherten sich das Fronbergduo Rolf Herold / Lothar Wolfram mit dem Finalsieg gegen die Kombi Helmuth Zelle / Siegfried Petzold den Meistertitel. Dritte Plätze belegten hier Rot-Weiß Abteilungsleiter Heinz Jelitte mit Bezirkschef Manfred Pollog sowie dem Duo aus Auerbach Horst Lorenz und Lengenfeld Ralf Holz.

Im Fazit stand nach 6 Stunden Tischtennisport mit sehenswerten Ballwechsellern, knappen Satz-, -und Spielausgängen vor allem die Freude am Tischtennisport bis ins hohe Alter auszuspielen zu können. Ein besonderer Dank geht am Schluss an die Turnierleitung und die kulinarische Versorgung des Gastgebers Rot-Weiß Treuen und dem Kreisfachverband Vogtland.



Platzierungen Vogtlandmeisterschaft - Senioren 2018 in Treuen

Seniorinnen AK 40

- | | |
|--------------------|--------------------|
| 1. Antje Stock | SV Rot-Weiß Treuen |
| 2. Nadine Brückner | TSV Oelsnitz |

Seniorinnen AK 50

- | | |
|----------------|-----------------|
| 1. Heike Fleck | TTV Falkenstein |
|----------------|-----------------|

Seniorinnen AK 75

- | | |
|--------------------|-----------------|
| 1. Anneliese Fleck | TTV Falkenstein |
|--------------------|-----------------|

Doppel AK 40-75

1. Antje Stock / Nadine Brückner
SV RW Treuen / TSV Oelsnitz
2. Anneliese Fleck / Heike Fleck
TTV Falkenstein

Senioren AK 40

1. Renè Dietzsch
Post SV Plauen
2. Heiko Stock
SV Rot-Weiß Treuen
3. Frank Gruner
SV Rot-Weiß Treuen
3. Markus Klinger
TV Ellefeld

Senioren AK 50

1. Jörg Hölzel
SG Blau-Weiß Reichenbach
2. Olaf Schramm
TTV Erlbach
3. Udo Meißner
TTV Plauen-Mitte
3. Jörg Sandner
SG Blau-Weiß Reichenbach

Senioren AK 60

1. Werner Gündel
SV Fronberg Schreiersgrün
2. Frank Kropfgans
SV Rot-Weiß Treuen
3. Helmuth Zelle
TTV Tirpersdorf
4. Micheal Lenzner
SpVgg Heinsdorfergrund

Senioren AK 65

1. Horst Lorenz
TTV Auerbach
2. Bernd Günther
TV Ellefeld
3. Lothar Heinze
TTSV Schöneck
3. Bernd Damm
TTSV Schöneck

Senioren AK 70

1. Rolf Herold
SV Fronberg Schreiersgrün
2. Lothar Wolfram
SV Fronberg Schreiersgrün
3. Peter Heinzmann
VfB Lengfeld

Senioren AK 75

1. Peter Seidel
SG Neustadt
2. Klaus Englert
SpVgg Heinsdorfergrund
3. Erhard Meier
SV Grün-Weiß Röthenbach

Senioren AK 80

1. Manfred Pollog
SG Blau-Weiß Reichenbach
2. Siegfried Petzold
TV Ellefeld

Doppel AK 40-50

1. Jörg Hölzel / Jörg Sandner
SG Blau-Weiß Reichenbach
2. Olaf Schramm / Frank Schneider
TTV Erlbach / TV Ellefeld
3. Udo Meißner / Steffen Knüpfer
TTV Plauen-Mitte
3. Bernd Damm / Steffen Hamm
TTSV Schöneck

Doppel AK 60-80

1. Rolf Herold / Lothar Wolfram
SV Fronberg Schreiersgrün
2. Helmuth Zelle / Siegfried Petzold
TTV Tirpersdorf / TV Ellefeld
3. Heinz Jelitte / Manfred Pollog
SV RW Treuen / SG BW Reichenbach
3. Horst Lorenz / Ralf Holz
TTV Auerbach / VfB Lengfeld

Frank Kropfgans
-Seniorenwart-

Fotos: Verein

TREUENER
LEICHTATHLETIKVEREIN e.V.

**Erfolgreicher Saisonabschluß in Bad Köstritz**

Am 29.09.18 fand in Bad Köstritz das traditionelle Herbstsportfest des LAV Elstertal Bad Köstritz e.V. statt.

Wir nutzen noch einmal die guten äußeren Bedingungen für unseren letzten Bahnwettkampf der Saison 2018.

Mit 18x Platz 1, 5x Platz 2 und 1x Platz 3 waren wir hier außerordentlich erfolgreich.

Erfreulich, dass im Speerwurf für Emilia Wetzel mit 32,26m und Matteo Löscher mit 32,75m, jeweils sogar noch eine neue persönliche Bestleistungen geworfen wurde.

Auch das Weitsprungresultat für Emilia mit 5,19m und die 200m Zeit von Fritz Müller von 23,69s (p.B. 23,68s) sind besonders hervorzuheben. Ebenso der spontane Lauf von Fritz, der aus „Spaß an der Freude“ in 2:27,48 min über die 800m auf Platz 2 einkam.

**Hier die weiteren Ergebnisse:**

Jessica Greil (F): Weit 4,86m / Diskus 23,05m / Speer 31,22m
 Nele Schimmel (WJU18): 100m 13,30s / 200m 27,45s
 Vanessa Steeg (W15): 100m 14,48s / 80mH 13,39s / Weit 4,69m
 Emilia Wetzel (W14): 100m 13,36s / Hoch 1,52m
 Angelina Beck (W14): 100m 13,34s / Weit 4,75m
 Letizia Steeg (W12): 75m 11,22s / Weit 4,34m
 Tim Tröbst (MJU20): 100m 11,82s / Speer 35,93m
 Fritz Müller (MJU18): 100m 11,78s
 Matteo Löscher (M13): 75m 10,20s / Weit 4,95m

W.F.

Foto: Verein

WAS SONST NOCH INTERESSIERT

Verteilung des Amtsblattes „Treuener Landbote“

Das Amtsblatt der Stadt Treuen liegt in folgenden Verkaufsstellen und Einrichtungen zur kostenlosen Mitnahme aus:

Goldbeck	Herlasgrüner Straße
Turnhalle	Pfaffengrün
AWO-Seniorenheim	Kastanienweg
Gaby s Wolleck	Innere Herlasgrüner Straße
Bau- und Gartenfachmarkt	Nordstraße
TOTAL Tankstelle	Innere Herlasgrüner Straße
Fleischerei Schneider	Innere Herlasgrüner Straße
Netto	H.-Heine-Straße
Bäckerei Frisch	Bahnhofstraße
Zeitungen Weidehaas	Bahnhofstraße
Ärztelhaus	A.-Bebel-Straße
Hotel Wettin	Bahnhofstr.
Textil Kraus	Bahnhofstraße
Fleischerei Müller	Bismarckplatz
Pelikan-Apotheke	Bismarckplatz
Jugendzentrum	Friedensstraße
Sporthalle	J.-S.-Bach-Straße
Post	Postplatz
DRK-Tagespflege	Poststraße
Volksbank Vogtland eG	Markt
Elektro-Wappler	Markt
Infothek-Rathaus	Markt
Schuhhaus am Markt	Markt
Fleisch-/Backwaren	Markt
Backladen Thumstädter	Königstraße
Büro/Schreibwaren	Königstraße
Bibliothek	Königstraße
Stadtapotheke	Königstraße
Buchhandlung Moritz	Königstraße
Arztpraxis Dr. Wirth	R.-Breitscheid-Str.
Netto	R.-Breitscheid-Str.
Getränkhandel Huster	Oststraße
Norma	Perlaser Straße
Lotto/Zeitungen	Querstraße
Seitech	Querstraße
Sparkasse	Pfarrstraße
Veitenhäuser	Poststelle
Schreibersgrün	Bäckerei/Frisör Haarlekin
Eich	Kita Kleine Strolche
Buch	alle Haushalte
Perlas	Gaststätte
Mahnbrück	bei Familie Pippig
Brauerei Blechschmidt	Str. d. Jugend
Neuensalz	Gemeindeamt

INFO-ECKE

Alle Jahre wieder ...“

Hilfsverein Unterkarpaten beschenkt Kinder in der Westukraine

„Seit vielen Jahren gehört unsere Weihnachtsaktion für zahlreiche Menschen im Vogtland und weit darüber hinaus fest zum Herbst und zur Vorweihnachtszeit dazu.“ – sagt Christian Ehrler, der ehrenamtliche Geschäftsführer vom Hilfsverein Unterkarpaten e. V. in Lengenfeld.

Der achtjährige Krisztofer Ferenc aus dem rund anderthalb Tausend Einwohner zählenden Dorf Fornos ist eines der knapp 6500 Kinder in den Unterkarpaten, die sich allein im letzten Jahr riesig über ihr Weihnachtsgeschenk aus Deutschland freuen konnten.

Neben der unvergesslichen Freude für die Kinder erfahren auch ihre Familien aus den Päckchen neue Hoffnung in ihrem oft trostlosen Alltag.

Die Ukraine ist nach wie vor ein politisch und wirtschaftlich instabiles Land und eine grundlegende Verbesserung der Lebensverhältnisse für die Menschen nicht in Sicht. Eher das Gegenteil ist der Fall. Die Ausgaben im Bildungs- oder Gesundheitswesen sinken immer weiter. So ist es üblich, vor der Behandlung im Krankenhaus erst eine Einkaufsliste für die Apotheke zu bekommen. Dort hat man z. B. für einen Knochenbruch zuallererst Röntgenfilm, Gips und Verbandsmaterial einzukaufen. Im Krankenhaus der Kreisstadt Beregszász wurde unlängst die TBC-Abteilung geschlossen. Tuberkulosekranke müssen nun mit öffentlichen Verkehrsmitteln in die rund 70 km entfernte Gebietshauptstadt fahren.

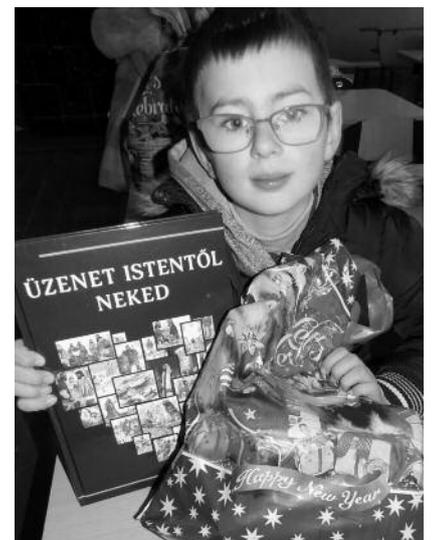
Lassen Sie die Kinder eine Sternstunde erleben und machen Sie Ihnen eine unvergessliche Freude. Es ist so einfach, etwas Gutes zu tun!

Die Mitstreiter vom Hilfsverein sammeln die Spenden und bringen das Geld in die Ukraine. Das spart aufwendige Transporte und das Geld kommt den Kindern zugute. Ihre Partner in den Gemeinden der Reformierten Kirche der Unterkarpaten kaufen die Geschenke. Sie kennen die Kinder und wissen, worüber sie sich freuen. Liebevoll packen sie die Päckchen und verteilen sie dann zu Weihnachten an die Kinder. Sehr gerne beteiligen sie sich aktiv an der Weihnachtsaktion und erledigen alle anfallenden Aufgaben vor Ort. „Dieses partnerschaftliche Miteinander ist uns sehr wichtig!“ – betont Ehrler.

„In diesen Tagen startet unsere Aktion „Weihnachtsfreude“ und der Lengenfelder Verein bittet Sie erneut sehr herzlich um Ihre Mithilfe“, so der Geschäftsführer.

Der Dresdner Sänger und Entertainer Gunther Emmerlich sowie Björn Kircheisen aus Johannegeorgenstadt, in seiner aktiven Laufbahn mehrfacher Medaillengewinner bei Olympischen Spielen und Weltmeisterschaften in der Nordischen Kombination, unterstützen die Weihnachtspäckchenaktion des Hilfsvereins Unterkarpaten e. V. auch in diesem Jahr.

„Weihnachten fängt im Herzen an“, so Christian Ehrler. „Schon mit 5 Euro können Sie ein Kind den traurigen Alltag vergessen lassen und ein kleines Gesicht zum Strahlen bringen. Bitte helfen Sie mit, Freude zu schenken!“



Spenden bitte auf das Konto des Hilfsvereins bei der Sparkasse Vogtland

IBAN:

DE57 870 580 00 381 20 10 908

Kennwort:

WEIHNACHTSFREUDE

Informationen unter:

www.hvu-online.de

Impressum

Der Treuerer Landbote erscheint 14-tägig (jeweils donnerstags), liegt in Geschäften und Einrichtungen des Verbreitungsgebietes zur kostenlosen Mitnahme aus und kann im Sachgebiet Zentrale Verwaltung/Öffentlichkeitsarbeit der Stadtverwaltung Treuen eingesehen werden. Die namentliche Aufstellung der Geschäfte und Einrichtungen, in denen das Amtsblatt ausliegt, wird in regelmäßigen Abständen im Treuerer Landboten veröffentlicht.

Herausgeber: Stadtverwaltung Treuen, Markt 7, 08233 Treuen, Tel. 037468/63839, Fax: 037468/63854, E-Mail: info@treuen.de, Internet: www.treuen.de

Verantwortlich für amtlichen Inhalt: Bürgermeisterin Andrea Jedzig.
Nichtamtliche Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Gestaltung und Druck: Pauli Offsetdruck, Herlasgrüner Str. 83, 08233 Treuen.

WISSENSWERTES

Notruf: Polizei: 110
Feuerwehr und Rettungsdienst: 112
Giftnotruf: (0361) 730730

wichtige Telefonnummern:

Polizeistandort Treuen: Tel.: 037468/679380, Fax: 037468/6793818

Polizeirevier Auerbach: 03744/2550

Rettungsleitstelle Zwickau: 0375/19222

Klinikum Obergöltzsch, Rodewisch: 03744/3610

Telefon Seelsorge: 0800-111 0 111 / 0800-111 0 222

Tag und Nacht 24 Stunden kostenfrei erreichbar

Dienste:

ärztlicher Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechzeit: 116117

Störungs- und Bereitschaftsdienste

Gas: am Tag: 03744/2600; rund um die Uhr: 0371/451444;

Wasser/Abwasser: 03741/4020

MITNETZ Strom, kostenlose Entstörungshotline: 0800 2 305070

Montag bis Sonntag 0.00 bis 24.00 Uhr

Öffnungszeiten des Rathauses der Stadt Treuen:

Montag 09.00 - 12.00 Uhr

Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr

Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr

Freitag 09.00 - 12.00 Uhr

Tel.: 037468/638-0, Fax: 037468/63860

E-Mail: stadtverwaltung@treuen.de, Internet: www.stadt-treuen.de

Beratungen und Sprechstunden:

... im Rathaus Beratungsraum (2. Stock)

Friedensrichter

Beratungssprechstunde findet jeden ersten Montag im Monat, in der Zeit von 10:00 Uhr – 12:00 Uhr im Rathaus, Zimmer 14, statt.

Energieberatung der Verbraucherzentrale Sachsen u. a. zu folgenden Themen:

- Heizkostenabrechnung
- Gasanbieter-/Stromanbieterwechsel
- energiesparende Heizsysteme
- Wärmepumpe, Solar, Holzheizung
- Stromsparberatung, Haushaltgeräte
- baulicher Wärmeschutz
- Gebäude-Energieausweis
- Fördermittel

In Treuen findet die Energieberatung **nur nach telefonischer Voranmeldung** statt. Termine können vereinbart werden unter **0180-5-797777**, Zentrales Servicetelefon der Verbraucherzentrale Sachsen, Montag–Freitag 09.00–16.00 Uhr (Festnetzpreis 14 Cent/Min.; andere Mobilfunkpreise möglich, ab 01.03.2010 Mobilfunkpreis maximal 42 Cent/Min.) oder unter **037467-20135**.

Suchtberatung

Jeden Donnerstag von 13.00 bis 17.00 Uhr

LEADER-Regionalmanagement

Beratungssprechstunde zur „ländlichen Förderung“

jeden Dienstag 13:00 Uhr – 18:00 Uhr

Termine nach telefonischer Vereinbarung unter 037422/40 29-50

... in anderen Einrichtungen:

Verbraucherzentrale Sachsen – Beratungsstelle Auerbach

Am Graben 12, 08209 Auerbach, Fax: 03744/ 219643, Mail: VZVAUBA@t-online.de

Öffnungszeiten: Mo. 13.00 – 18.00 Uhr

Die. 09.00 – 12.00 / 13.00 – 18.00 U–hr

Mi. / Do. 10.00 – 12.00 / 13.00 – 16.00 Uhr

Termintelefon: 03744 / 219 641

Mo. – Do. 10.00 – 12.00 Uhr

Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Auerbach/Vogtland e. V. – Schuldnerberatung

Eisenbahnstr. 14, Haus II, 08209 Auerbach, Tel. 03744/2722764

Diakonisches Kompetenzzentrum für Suchtfragen gGmbH

Suchtberatungs- u. Behandlungsstelle Auerbach

Herrenwiese 9, Tel. 03744/831215

Diakonisches Werk im Kirchenbezirk Auerbach e. V.

Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatung sowie Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung

Beratungsstelle Auerbach, Blumenstr. 34, Tel.: 03744/831260

Beratungsstelle für Menschen mit Behinderungen Auerbach,

Herrenwiese 9a, Tel.: 03744/83121

Spieltage in den Kindereinrichtungen für Kinder, die keine Einrichtung besuchen:

Kinderkombination „Villa Kunterbunt“, Innere Herlasgrüner Str. 11

Tel. 037468/2623.

Jeden 1. Mittwoch im Monat von 9 Uhr bis 10.30 Uhr

In den Schulferien finden keine Spieltage statt.

Kindergarten „Nesthäkchen“ Lengenfelder Str. 4

Tel. 037468/2361. Jeden 3. Dienstag im Monat von 15.00 Uhr bis 16.30 Uhr

Kinderkombination „Pffiffikus“ Schreiensgrün, Auerbacher Str. 10,

Tel. 037468/2439. Jeden 1. Montag im Monat von 9 Uhr bis 10.30 Uhr

Kindergarten „Spatzenburg“ Hartmannsgrün, Dorfstr. 53, Tel. 037468/2703.

Jeden 2. Dienstag im Monat von 09.00 bis 10.30 Uhr.

In den Schulferien findet kein Spieltag statt.

Kinderkombination „Kleine Strolche“ Eich, Schulstr. 15, Tel. 037468/2123.

Jeden 3. Mittwoch im Monat von 15.30 bis 16.30 Uhr.

Evangelische Kindertagesstätte „Schatzinsel“, Pfarrstr. 4 b,

Tel. 037468 /2816. Jeden 1. Dienstag im Monat vormittags

und nach tel. Absprache individuelle Schnuppertage



Spielgruppe im Märchenland DRK KV Auerbach e.V. Kita „Märchenland“ Treuen

von 9:00 bis 10:30 Uhr, Telefon: 2622

Unsere Termine 2018: 13.11.;11.12.2018

Unsere Termine 2019: 08.01.; 05.02.;05.03.;09.04.;07.05.; 04.06.; 02.07.2019

Kindertagesstätte „Grashüpfer“ Neuensalz, Genossenschaftsweg 8,

Tel. 03741/413166.

Jeden 1. Dienstag im Monat von 09.30 bis 11.00 Uhr

Kindertagesstätte „Sonnenkäfer“, Mechelgrün, Schulberg 1, Tel. 037463/89038

Jeden 1. Mittwoch im Monat von 09.30 bis 10.45 Uhr



Anzeigenannahmeschluss für die nächste Ausgabe:

18.10.2018



Redaktions- schluss

für Beiträge, Veranstaltungsmeldungen, Infos etc.
in der nächsten Ausgabe:

17.10.18

GASTHOF PERLAS

Am 3. November und 1. Dezember 2018

Schlachtfest mit Disco

Beginn 19.00 Uhr
Vorbereitung erwünscht.

**Wenige Restkarten für Silvester
noch erhältlich.**

☎ (037468)2946 oder 5006

FAMILIE KOBER

Waldgaststätte Buch

Oldie-Nacht

Am: 27.10.2018

Einlass: 18.00 Uhr

Eintritt: 7,- Euro

Disco: Sterndisko

Der Tanzabend für alle
Junggebliebenen

Vorbestellungen erwünscht.

Tel. 037468/2283

Plobner und Michaelis OHG Autohaus Treuen

H.-Heine-Str. 16 · 08233 Treuen

Tel. 037468/2531

www.autohaus-treuen.de



Freie Kfz-Meisterwerkstatt
Reparatur und Wartung, Reifen-Klimaanlagenservice
TÜV/AU, Kostenloser Ersatzwagen
Verkauf von EU-Fahrzeugen
sowie Jahres- und Gebrauchtwagen



Bäder zum Wohlfühlen
finden Sie
bei



Sanitär • Heizung • Bedachung

Schleiz, Industriestraße 7, 07907 Schleiz
Tel. 03663/4843-0

Treuen, Gewerbestraße 5, 08233 Treuen
Tel. 037468/633-0

Montag – Freitag von 9.00 bis 19.00 Uhr
Samstag von 9.00 bis 13.00 Uhr

A. W.
LUDWIG
BESTATTUNGEN & TRAUERHILFE

GEPRÜFTER BESTATTER

Telefon: 037468.579624 · Mobil: 0173.3937846
Bahnhofstraße 25 · 08233 Treuen
www.aw-ludwig-bestattungen.de

Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar.



BESTATTUNGEN Hannemann

Ansprechpartner: Chessy Kölbel

Tag und Nacht

Telefon: 03 74 68/68 84 65 oder 01 76/61 07 09 56

Königstraße 11 · 08233 Treuen

Dem Leben einen würdigen Abschluss geben.

Auf Wunsch persönliche Beratung bei Ihnen zu Hause.

Wenn der Mensch den Menschen braucht, dann sind wir für Sie da.

Wir stehen Ihnen in den schweren Stunden des Lebens und Sterbens zur Seite, mit ehrlichen Worten, helfenden Händen und einem fairen Preis. Mit uns gestalten Sie den letzten Weg Ihres verstorbenen Angehörigen angemessen und würdevoll, wir begleiten Sie in der Trauerzeit und wir unterstützen Sie bei allen notwendigen Entscheidungen. Ihre Fragen beantworten wir gerne jederzeit persönlich, nicht nur bei der Anmeldung eines Trauerfalls. Denn wird sind für Sie da, wenn der Mensch den Menschen braucht.

www.eins.de



Wir suchen für unseren Bereich Betriebsführung und Dienstleistung in Auerbach/Vogtland ab sofort einen:

Meisterbereichsleiter Wärmeversorgung (m/w)

Bewerben Sie sich jetzt bei dem führenden kommunalen Energiedienstleister in der Region Chemnitz. Tagtäglich arbeiten 1.100 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter bei **eins** daran, etwa 400.000 Haushalts- und Gewerbekunden mit Energie, Wasser, Telekommunikationsdiensten und energienahen Dienstleistungen zu versorgen. Weitere Informationen unter www.eins.de.

Ihre Aufgaben:

- Führung und Entwicklung des Mitarbeiterteams
- Planen und Koordinieren des Mitarbeiter-, Fahrzeug-, Ausrüstungs- und Materialeinsatzes
- regelkonforme Instandhaltung an den Wärmeerzeugungs- und -verteilungsanlagen einschließlich deren Optimierung
- Erfolgs- und Kostenkontrolle
- Überwachung und Abrechnung von Fremdleistungen
- Mitwirkung bei Verhandlungen mit Auftragnehmern und Kunden
- Beratung von Kunden zu Fernwärmefragen
- Überwachung der Zählerablesung einschließlich Wärmezählermanagement
- Zusammenarbeit mit der betriebsgeführten Gesellschaft
- Bereitschaftsdienst bei Erfordernis

Ihr Profil:

- staatlich geprüfter Techniker, vorzugsweise im Bereich Heizungs-, Sanitär- und Klimatechnik
- Grundkenntnisse der Regelungstechnik
- sicherer Umgang mit MS Office-Anwendungen
- Analysevermögen, Ergebnisorientierung und hohes Maß an Kommunikationsfähigkeit

Wir bieten ein modernes Arbeitszeitmodell und eine anspruchsvolle Arbeitsaufgabe, die sich mit dem Energiemarkt entwickelt.

Ihre Voraussetzungen stimmen mit unserem Anforderungsprofil überein und Sie interessieren sich für diese Position? Dann freuen wir uns über Ihre aussagefähige Bewerbung mit frühestmöglichem Eintrittsdatum und Ihrer Vergütungsvorstellung.



Ansprechpartner: Herr Mario Fiedler
Telefonnummer: (0371) 525 2113
www.eins.de/karriere/



Vaterland
SCHOKOLADENMANUFAKTUR

Appetit auf Karpfen?

NUR im Oktober für Sie im Vaterland!

Ab November gibt es wieder unsere von Hand gefüllten Adventskalender.

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Ihr Team vom Vaterland*

**Familie Weller-Musiol und Familie Weller
Tel. 037468/2800**

Grabmale nach Ihren Vorstellungen und Möglichkeiten.

Steinmetzbetrieb Paul Eismann

Wetzelsgrüner Str. 2 · 08233 Treuen
Tel. 037468/22 43 · Funk: 0172/3702444

1887 - 2017

Termine auch nach Absprache – auch auf dem Friedhof.

AWO Soziale Dienste Vogtland gemeinnützige GmbH

Tag der offenen Tür

in der AWO Seniorenwohnanlage Treuen

Wo? Kastanienweg 2, 08233 Treuen

Wann? 20.10.2018 10.00-13.00 Uhr

Wir bieten eine Wohnungsbesichtigung mit Beratung.

Freie Wohnungen (41– 54 m²) zu vermieten

Ihr Ansprechpartner:
Jeannette Damm
Einrichtungsleiterin
Telefon: 037468 / 635 190
E-Mail: j.damm@awo-auerbach.de